

Instrucciones de montaje  
*Assembly instructions*



Gonzalo Milà  
&  
Alex Fernández Camps  
**GAROTA-MINI**

#### DATOS / DATA

LUMINARIA / LIGHT: GAROTA MINI  
TIPOLOGIA / TYPOLOGY: MESA - TABLE  
AÑO / YEAR: 2015

#### MADE IN SPAIN

Producto producido íntegramente en Barcelona.  
*Product entirely produced in Barcelona.*

#### TESTS

Este producto ha sido sometido a las pruebas de seguridad eléctrica: continuidad, aislamiento, rigidez dieléctrica y toma tierra.

*This product has been subjected to the electrical safety test for: continuity, insulation, dielectric strength.*

#### MATERIAS PRIMAS / RAW MATERIALS

Pantalla realizada en fibra sintética HDPE. Resistencia a rayos UV y agentes atmosféricos. CIBA. No daña el medio ambiente.

*The shade is made of synthetic fiber HDPE resistant to UV rays and atmospheric agents. Environmentally friendly.*

#### INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA CLEANING INSTRUCTIONS

No emplear alcohol ni disolventes, utilizar un paño suave. Se recomienda limpieza en seco de las pantallas.

*Do not use alcohol or solvents, use only a soft cloth.*

Tel.: +34 93 871 31 52 / +34 93 844 47 54  
Fax: +34 93 846 20 89  
e-mail: info@bover.es  
e-mail: export@bover.es  
www.bover.es

Avinguda Catalunya, 173  
Pol. Ind. Sud  
08440 Cardedeu  
Barcelona - Spain

BOVER IL·LUMINACIÓ & MOBILIARI SL

# bover



Aislamiento básico más aislamiento secundario o ambos sustituidos por un aislamiento reforzado.  
Toma de tierra: excluida.

*Basic insulation plus second insulation or both replaced by reinforced insulation. grounding: Excluded.*



Todos los productos están fabricados siguiendo las normas de seguridad y electromagnetismo de Europa: EN 60598-1, EN 60598-2-1 y marcado CE.

*All products are manufactured according to the set safety and electromagnetism standards of Europe: EN 60598-1, EN 60598-2-1 and marked CE.*



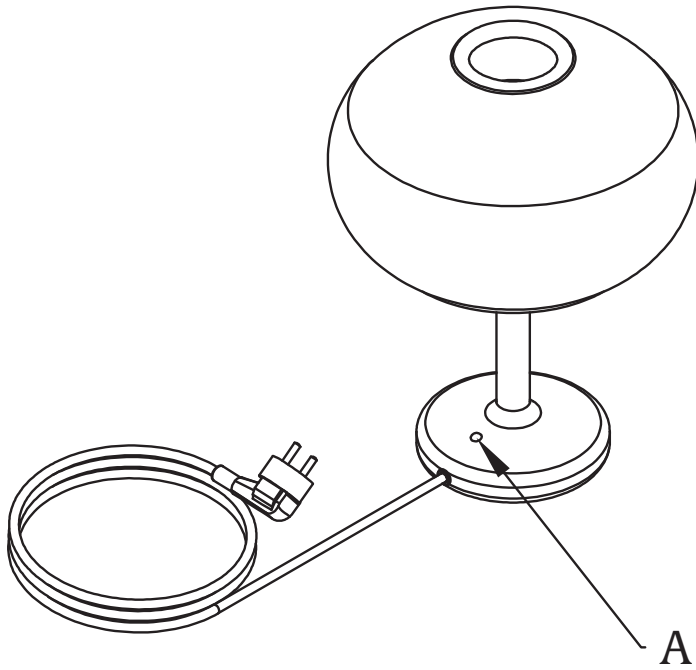
LED 9W



#### DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DATA

Luminaria apta para exterior. IP55  
Factor de potencia: 1  
Tensión de entrada: 110-240V~50/60Hz  
Proceso intemperie + pintura Qualitec

*Light for outdoor. IP55  
Power factor: 1  
Input voltage: 110-240V~50/60Hz  
Weathering process + exterior painting Qualitec*



**AVISO / WARNING**

Para el correcto funcionamiento y durabilidad de la luminaria se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.

*For the unit to work correctly and to last longer, it is recommended that the installation is carried out by a professional.*



**IMPORTANTE / IMPORTANT**

Desconectar la conexión de red antes de ser manipulada y realizar el cambio de bombilla sólo cuando se haya enfriado.

*Disconnect from the mains before handling and only change the bulb when it has cooled down.*

**CONTROL SENSORIAL SENSORIAL  
TOUCH DIMMING SWITCH**

Al conectar la luminaria se enciende momentáneamente para verificar su correcto funcionamiento.

Interruptor sistema Touch A.

En caso de corte de suministro eléctrico permanecerá apagada.

Encendido y apagado gradual por pulsación larga, tiempo aproximado superior a 2 segundos.

Regulación de la luz en 3 niveles, 25% - 63% - 100% mediante pulsaciones corta, tiempo aproximado de 0,5 segundos

*When the luminaire is connected it turns on for a moment to self test it works properly.*

*If power fails the luminaire will remain off.*

*Touch dimming switch A.*

*Turn on/off by long push for 2 seconds or more.*

*Step dimming in 3 levels: 25% - 63% - 100% by short push for estimated time half a second*

**NOTA DE AVISO / NOTE**

En caso de deterioro o rotura del difusor o las juntas deben ser reemplazados, de lo contrario la luminaria perderá la protección.

*In case of damage or breakage of the diffuser or joints they must be replaced, otherwise the lamp will lose protection.*

**NOTA DE AVISO / NOTE**

Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, debe sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.

*In case the flexible wire gets damaged, it must be replaced only and exclusively by the manufacturer, its technical service or any other qualified person in order to avoid risk.*

<https://3000k.ru>

**NOTA DE AVISO / NOTE**

Por las características de su proceso productivo, los LEDs incluidos en las luminarias pueden mostrar una ligera variación en el tipo de luz.

*Due to LED manufacturing process characteristics, luminaires including this light source may have a slight variation in the light tone.*

